

Az Ujság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

A vagyonok felülvizsgálata

Irtá: BORCEA ONISIFOR

Rövid és csak egy tavasszal bíró életünk telve van lentétekkel és furcsaságokkal.

Fogjátok meg a tolvajt, ki-
toltották egyszer a főváros
ccáin. Egy tolvajt ugyanis
ajtakaptak gazságán, de az
tömeg közé vegyülve, a
eghangosabban kiáltotta a
becsületesekkel, hogy fogják
meg a tolvajt.

A vagyonok revíziója riadó-
láltás, mely naponta megis-
métlődik a kolozsvári »Patria«
asábjain. A kétségbeesés
láltása ez, azon hivatottak
és nem hivatottak részéről,
akik ifjúságuk tüzeiben köve-
lik, hogy vetessék fényt
uma vagyonokra, melyek kin
és fáradság nélkül gyűjtet-
ek volt miniszterek, vagy ál-
amhivatalnokok által.

Tolvajok, tolvajok. De hol
annak ők? Mindenütt és
ehol. De ki nem lopott, he-
yesebben: mikor és hol nem
optak. Loptak már a rómaiak
korában a szabinok női, le-
optak az égből az istenektől
szent tüzet, melynél mi ha-
andók a kályha mellett me-
egszünk, ellopták végül a
nadaraktól a repülést is,
hogy mi ezen tolvajok nyo-
nán kényelmes aeroplánok-
ban repülhessünk kedvtelés-
ből a föld körül. Loptak te-
nát a multban és lopnak a
övöben is, mert a tiszta kezű,
becsületes, egész ember na-
gyon ritka. Ennek dacára a
megbocsátani szerető és iga-
zak világa követeli, hogy re-
videálják az állami tisztvise-
lők vagyonát, akik — mint
mondják — hideg vérrrel ope-
ráltak a rájuk bízott közpén-
zekkel. Követeli ezt a polgá-
rok ama többsége, akik orcá-
juk izzadtságával is alig tud-
nak maguknak mást, mint
szánalomra méltó megélhe-
tést biztosítani. Igen, kell,

hogy revidiálják e vagyono-
kat. Ha pedig minden becsü-
letes ember ezt állhatatosan
követelni fogja, akkor ez a
revízió biztosan be fog követ-
kezni. Ennek végrehajtásához,
azonban nem bátor, hanem
becsületes ember kell, mert
bátrak vannak, hál' Istennek
elegen, de becsületesek ke-
vesebben.

A vagyonok revíziója ma
olyan impressziót vált ki,
mintha az csak ismert szó-
noklati kirohanása lenne ama
demagogiának, amely nem
tudja hallgatóságát egyes ne-
kik hiányzó érzelmek magas-
latára felemelni és így leszál-
ama tömeg lealacsonyító ösz-
töneihez, mely tömegnek hi-
zeleg és melyet kihasznál.
Ezen szociális reformot rég-
óta kegyelemadóknak szán-
ták a liberális párt ellen,

amely azt a kapitalizmust
képviseli, — amelynek inten-
ciója a »prin noi inşine«,
vagyis »mindent magunktól«.
Egyik is, másik is kiáltja,
fogjátok meg a tolvajt, anél-
kül, hogy kipróbálná a má-
sikkal azt a morális autori-
tást, amely hatással lehetne
az egyes megszokott legális
és undok lopásoknak kiirtá-
sára, melyet az állam kincs-
tára ellen ugyszólván örület-
tel gyakorolnak. De ne me-
redjen hajatok az égnek és
ne ráncosodjon homlokotok
kedves polgártársak, mert van
egy vigasz, hogy ez sohasem
fog megtörténni ebben a tar-
tós nyári kánikulában, ami-
kor mindenki örizkedik a
napra menni, nehogy elolvad-
jon a vaj a fején... A va-
gyonrevíziós kemény pedig
hadd füstölögjön tovább.

ságot, mert, aki magyarnak
vallja magát, annak aszta-
láról nem hiányozhat az
az ujság, amely a magyar
testvéreink érdekeiért és jo-
gaiért harcol.

Bizzatok bennünk, mert
akkor megkönnyebbül lel-
ketek és erőseknek fogjá-
tok érezni magatokat, ha
tudjátok, hogy egy olyan
sajtóorgánusot támogattok,
amely nem meggazdago-
dásra áhitozik, hanem a ma-
gyarság emberi jogainak
elismerésére.

A kínai parti vizeken az amerikai polgárok védelmére felvonult az amerikai flotta

Newyorkból jelentik: A kínai
parti vizeken az amerikai polgárok
élet és vagyobiztonságának védel-
mére felvonult az amerikai flotta
két kisebb egysége. A hadihajók
a kínai belső ügyekben még abban
az esetben sem fognak beavat-
kozni, ha a kínai kommunista
felkelőknek sikerülne Hankaut a
szárazföld felől birtokukba venniük.
Kelet-Kínában a helyzet komoly.

Erdőtűz Borsán

Tegnap a borsai közbirtokosság
erdejében az egyik irtásos terüle-
ten tűz keletkezett. A tűz hamar
elharapódzott és mintegy 3—4 hold-
nyi területen elhamvasztotta a le-
vágott törzseket. Az idejében érte-
sített hatóságok a környékről 40
csendőrt vezényeltek ki, akiknek
sikerült a tüzet lokalizálni. A kár
jelentéktelen, mert csak irtásos te-
rületen pusztított a tűz.

Miss Ausztria férjhez ment

Bécsből jelentik: Liesl Gojdar-
beiter, Ausztria tavalyi szépség-
királynője, férjhez ment. Férje
Ssillmann Frigyes, a bécsi pénz-
arisztokrácia ismert tagja.

KOMOLY férfi munkaerő ügyvédi
irodába ajánkozik. Cim a kiadóban.

A szalontai magyarság szívé- hez apellálunk!

Az évek hosszú során ki-
sebségi sorsban élő, sok
igazságtalanságtól agyon-
gyötört magyarság könnyei
nyomán indult meg két év-
vel ezelőtt az »Az Ujság«.
Mint említjük, az »Az Uj-
ság« nem haszonlesésből,
hanem az ezer oldalról tá-
madott magyarság megvé-
désére indult meg.

Az »Az Ujság« bátorhang-
jáért és purifikációs ten-
denciája miatt minden igazi
magyar ember lelkéhez
forrt.

Az örömtől könnyezünk,
ha a fajunk érdekében sikra
szállhatunk. Eltántorithatat-
lanul szem előtt tartjuk a
sorstól kegyetlenül sujtott
magyarság elleni támadá-

sok kiparirozását. Magyar
becsülettel, felemelt fővel
nézünk minden ellenünk
irányuló támadással szem-
ben. Kiméretlenül leleplez-
zük a magyarság elleni
esetleges aknamunkákat.

Ma az »Az Ujság«-nak
olyan hatalmas olvasótá-
bora van, hogy a kiadóhi-
vatal elhatározta **az elő-
fizetési díjak le-
szállítását. Szept-
ember 1-től az Az
Ujság előfizetési
díja havonként 30
lej, - példányszá-
monként 1-50 lej
lesz.**

Magyar Testvéreink, kér-
jük támogatástokat: ren-
deljétek meg az »Az Uj-

Dr. E. Harnik Ilona

fogorvos, külföldi utjáról haza érkezett és rendeléseit ismét megkezdte.

Iparos Testvérek!

A súlyos gazdasági helyzet mindnyájunkat egyformán görnyeszt. A közterhek szinte elviselhetetlenek, de mégis közintézményeink fenntartása elodázhatatlan kötelességünk. Ilyen első sorban Ipartestületünk fenntartása. Tudjátok, hogy ennek terhei milyen nehezek, de azért ipari érdekeink utolsó maradványainak megvédőjét, az Ipartestületet elpusztulni nem engedhetjük. Fizetési kötelezettségeink teljesítésében rettentően gátolva vagyunk az által, hogy Ipartestületi járulékaitokat még apró részletekben sem fizetitek.

Ne lássatok ellenséget a fillérei-tekért megjelenő pénzbeszedőnkben, hanem jusszon eszetekbe, hogy a közös érdekeket dobjátok könnyelműen félre, amikor ipartestületi járulékaitokat nem fizetitek.

Iparos testvéreink! Ne legyen kiáltó szó a pusztában ez a kérés, mert a közért a legnagyobb áldozat is megtérül valamikor, a közöny azonban csirájában öl meg minden jószándékot.

Salonta, 1930. augusztus 7.

KISS KÁROLY
ipt. elnök.

**Nagymennyiségű
28 lejes mosott vászon
érkezett Freiburgerhez.**

Primăria Comunei Urbane Salonta.

Hirdetmény

A városi tanács határozata értelmében az 1929 évre eső taxa; az 1928 évi kivetés szerint fizetendő és behajtandó: felhívjuk tehát az adózókat, hogy városi taxa, közmunka, lármegyei utadó és bármely más városi tartozásukat haladéktalanul befizessék a városi pénztár (fsz. 3 sz. a.) helyiségében, mert a hátralékosok ellen a legszigorubb végrehajtás lesz foganatosítva.

Salonta, la 4 Aug. 1930.

Primăria.

Felhívás

Tisztelettel felkérjük, mindazon iparos és kereskedőket, kik a háztulajdonosokkal az üzletbér leszállítása érdekében tárgyalásokat folytattak, hogy az eredményről a Kereskedelmi Kör titkárát (a Kör titkári hivatalában) vasárnap d. e. 11-12-ig értesíteni szíveskedjenek.

KERESK. KÖR ELNÖKSÉGE.

Tip. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdája
Salonta.

Meghívó

A nagyszalontai Ipartestület 1930 aug. hó 10-én d. e. 11 órakor az „Otthon” mozi termében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre az ipartestület minden tagját tisztelettel meghívunk.

TÁRGYSOROZAT

1. Az ipartestület pénzügyi helyzete és a kölcsön ügy tárgyalása.
2. A városi tanácshoz intézett beadványról jelentés tétel.
3. Esetleges indítványok.

Salonta 1930 augusztus 2.

SZABÓ GYULA KISS KÁROLY
jegyző elnök

Mosó delén, karton,

vastag szálú sűrű vászon csak

28 lei Szántó Mártonnál.

**Új viziut
Romániában**

A Weiner Escopt-Gesellschaft ajánlatot tett a kormánynak egy Bukarest és a Duna között létesítendő csatorna építésére. Az ajánlatot a kormány legközelebb tárgyalja.

**Temesvári
urlovasnő bra-
vurja**

Temesvárról jelentik: Május 7-én Trifon Milada temesvári urlovasnő Favorita nevű lován Prágában indult. Prágában szerencsésen megérkezett és ott nagy ünneplésben volt része. Egy heti tartózkodás után Prágából visszaindult Temesvárra, azonban lova Pozsonyban tüdőgyuladást kapott és ott maradt az állatkórházban. Trifon Milada Pozsonyból vonaton jött haza Temesvárra, ahová tegnap érkezett meg.

CENTRAL-MOZGÓ

Szombat este 9-kor
vasárnap 6-9 órakor

Óriási szenzáció!

Ex super sláger!

A végzet

Hatalmas dráma 12 felvonásban — Főszerepben

Greta Garbo — John Gilbert

Lewis Stone — Douglas Fairbanks Jr.

Helyárak: 8-12-20-25

Kartellbe tömörülnek az üvegyárak

Brassóból jelentik: Az erdélyi üvegipar óriási fejlődésen ment keresztül rövid néhány év alatt. Mig 2—3 esztendővel ezelőtt naponta átlag 5—6 vagon táblaüveget importált Románia, ma már egyáltalán nem jön be külföldi üveg az országba. A magas védővámok árnyékában nagyra nőtt üvegyárak hol össze fogtak, hol harcban állottak egymással.

Most arról értesülünk, hogy az erdélyi üvegyárak között már hosszab idő óta tárgyalások foly-

Tűzifáját

mielőbb rendelje meg!
60 lejért szállítok háznál lemerve.
Aki fát az erdőn akar venni,
előbb jelentkezzen B A G O S I
FERENC-nél, Dobó-ucca 1. sz. a.
Pergetett méz kapható.

nak, amelyeknek állítólag kartellalakítás lenne a célja. Hir szerint azonban a folyamatban lévő tárgyalásoknak a kartell megkötésén túlmenő tervek is kiterjednek és a legnagyobb titokban folyó tárgyalásokkal kapcsolatban bizonyos átcsoportosítások várhatók az erdélyi üvegiparban.

Perceptia circ. No. 16. Salonta

No. 3728—1930.

Publicațiune de vânzare

Perceptia circ. No. 16. Salonta conf. art. 27. din legea de urmărire face cunoscut, că moștenitori Fazekas Francisc — minoare Fazekas din com. Salonta mesur „Mezőgyarak” prin aceasta că ziua de 14 Aug. 1930. ora 11 vinde prin licitație în fața locu in contul datoriei pt. impozit direct și indirecte 149 buc. birce.

Prin urmare acei cari vor voi concura la licitația acelor direct să se prezinte la locul în ziua ora fixată.

Se cere concurenților să depună mai întâi o garanție de 10 procente din valoarea obiectelor.

Árverési hirdelmény

Az állami adóhivatal a végrehajtási törvény 17 §-a értelmében közhirül adja, hogy Fazekas Francisc kiskoru lányainak tulajdonképező 149 drb. juhait állami adó tartozásért 1930. aug. 14-én d. 11 órakor a helyszínen — Mezőgyaraki dűlőben elfogja adni.

Az árverésen résztvenni szándékozik a fenti törvény 30-ik §-a értelmében a kikiáltási ár 10 százaléka letétbe tartoznak helyezni hivatal kiküldöttjénél.

Perceptia de stat.

Állami adóhivatal.

ÉRTESÍTÉS

A Magyar Pártkör udvarán (vo 48-as kör) az új

tekepálya

felépült és az a párttagok és barátai rendelkezésére áll, a

kugli-verseny

folyó hó 10-én, vasárnap délután 3 órakor lesz megtartva.

Pártvezetőség.

Figyelem!

**A raktáron levő összes nyári
árúkat minden elfogadható ár-
ban árusítjuk**

**Karton
és festő
maradék**

28 lei

**Mosott
vászon**

26 lei

Mautner és Farkasnál

Leánynevelés elhibázott utja

Írja: MÁTHÉ LAJOS.

V.

Bukarestből jelentik: Iunian igazságügyminiszter és Cadere belügyi államtitkár ma nagyjelentőségű tanácskozásokat folytattak. A megbeszélések a körül forogtak, hogy a kormány erélyes kézzel véget akar vetni a vasgárdisták garázdálkodásainak és a terrorszervezetek

feloszlátását időszerűnek tartja. A tanácskozásokon a két kormányferfi megállapította, hogy a fontos állampolitikai érdekek által megkívánt feloszlátás útjában nem áll akadály és a feloszlátás gyors és törvényes módját könnyen meglehet találni. A vasgárdista alakulatok

egymás szabálytalanul működnek és nem tettek eleget az egyesületi törvény kötelezettségének. Nem mutatták be alapszabályaikat és létrejöttüket sem jelentették be.

A tanácskozások eredménye az volt, hogy elhatározták a vasgárdista szervezetek sürgős szétrobbantását.

Enyhült a viszony Magyarország és szomszédai között

Párisból jelentik: Mironescu román külügyminiszter, aki jelenleg Párisban időzik, a L'Intrensigeant munkatársa előtt nyilatkozott a román-magyar-jugoszláv tárgyalásokról. A tárgyalások — mondta

Mironescu — élénk tanúságai annak, hogy az utóbbi időben Magyarországgal és szomszédai között a viszony javult. Ez az első tanácskozás, amely a kérdés s államok között a háború óta egyedül bir

nemzetközi jelentőséggel, Gazdasági szempontból is fontos a három földművelőállam együttműködése. A tanácskozások egyben igazolják azt, hogy a kisantant, mint gazdasági és politikai szövetség, nem irányul más hatalmi csoport ellen.

Összeütközés a rendőrség és a kommunisták között

Brünből jelentik: A szászországi Heidelberg kommunistái a szomszédos államokat nemzetközi összeütközést írták nem messze a cseh határtól. Az összeütközésen részt vett kétszáz cseh kommunista

is köztük a nem rég betiltot vörösgárda is, amelynek tagjai egyenruhában voutak fel. A rendőrség követelte, hogy a vöröskatonai egyenruhában levő csehek hagyják el a felvonulást, de azok nem

engedelmeskedtek. Összeütközésre került a sor, amelynek következtében nyolc ember súlyosan megsebesült. Egy rendőrhadnagy súlyos fejsérülést szenvedett, 18 letartóztatás történt.

Meghívó

Tisztelettel felkérjük Salonta város tanácsának igen tisztelt tagjait, hogy 1930 augusztus hó 12-én kedden d. e. fél 9 órakor a városháza tanácstermében (emelet 1. sz. szoba) megtartandó tanácsülésen szíveskedjenek megjelenni, a tanácsválasztmány f. é. augusztus 8-án megtartott gyűlésen tárgysorozatba vett ügyek elintézése végett.

TÁRGYSOROZAT

1. A jegyzőkönyv hitelesítőinek kijelölése.
2. A tanács felvett jegyzőkönyv felolvasása.
3. A tanácsválasztmány jelentése a pénztér állapotáról.
4. Válasz az előző gyűlésen felvetett felszólalásokra és pedig: a. Bagossy Sándor tanácsos felszólalása Szabó Mihály szalontai lakos panaszaira vonatkozólag. b. Sólyom János tanácsos felszólalása az agrártörvény alkalmazására és állami tartalékokra vonatkozólag.
5. Dr. Hadházy Kálmár tanácsos javaslata az állandó választmány jelenlegi formájának megváltoztatását illetően Kiss Károly tanácsos megbízatásának visszavonása által.
6. A nagyváradi gör. kel. püspökség kérése a régi templomhely megváltoztatása iránt.
7. Salonta város hozzájárulása Öfelsége II. Károly király törté-

nelmi emlékművének felállításához Vadul-Crişului község határában és egy kulturális építvány létesítéséhez.

8. A város által vásárolt Domján-féle birtok ügy.

9. Polgármester jelentése a város Magyarországra esett vagyonának 40.000.000-os kártérítése ügyében.

10. A járványkórház építési munkálatainak odaitélése.

11. A kórházi orvos lakásának építésére vonatkozó munkálatok odaitélése.

12. Az ipar és kereskedelmi tanonciskola átalakítására vonatkozó munkálatok odaitélése.

13. Ladányi Mihály Werbőczy-u. lakos házának megvásárlása kisdudóvoda céljára.

14. A város vállalatának és ingatlanainak kereskedelmi alapon való megszervezésére és kezelésére vonatkozó törvény alkalmazása és életbeléptetése.

15. Esetleges javaslatok és felszólalások.

Személyautóval fuvarozást

az ország bármely részébe vállalom. Megrendeléseket az üzletben is felveszek.

Balogh Lajos

villanyszerelő Rákóczi-ut 3 szám.

Köszönet.

Ezuton mondok hálás köszönetet mindazon jó barátainknak és ismerőseimnek, kik édes Apám elhunyt alkalmából részvétüket nyilvánították.

Szilas Sándor.

RENGETEG MARADÉK

mintás selyem, delén. batizt, etamin, grenadin, selyem zefirek, eddig nem létezett olcsó árban

Freibergernél

Több évi bizonyítvánnyal rendelkező szorgalmas aszszony állást keres. Esetleg házakhoz járna főzni. Ott-hon mosást és vasalást vállal. Cim: a kiadóban.

Egy kis jégszekrényt megvételre keresek.

Cim: a kiadóban.

(Folyt. köv.)

ő családból való gyerek szabóulónak felvétetik teljes ellátással. Boros Lajos férfiniszabó. Kálvin-ta 30.

REGÉNY

Megfizetek!

Írta: ORCZY EMMA BÁRÓNO

Angolból fordította

DOBOSI PÉCSI MÁRIA 115

HUSZONNEGYEDIK FEJEZET

Juliette pöre

Bizonysága ennek saját vallo-
mása is, mely szerint Dérouléde
képviselőpolgár elleni följelentése
légből kapott, hazug adatokon ala-
pult. Bizonysága végül az az
erkölcstelen levelezés, melyet is-
meretlen személlyel folytatott s me-
lyet a kutatás neszére hasztalan
próbált megsemmisíteni. Össze-
foglalva mindezeket, Franciaország
népe nevében, melynek szószólója
vagyok, indítványozom, hogy
Máry Juliette a tárgyalóteremből
a Place de la Révolutionra vitessék
s ott, a legteljesebb nyilvánosság
előtt, piszkos, fehér ruhába, be-
mocskolt erényei jelképébe öltöz-
tetve, Samson ítéletvégrehajtónak
átadassék és megkorbácsoltassék.
Ezután átadandó Salpetriére börtö-
nintézetének, ahol a Forradalmi
Törvényszék további intézkedéséig
letartóztatásban hagyandó. És most
vádolt, nyilatkozzék, hallotta-e a
vádindítványt, van-e valami észre-
vétele, hogy a büntetés, melyet
kiszabandónak kértem, enyhíthessék
vagy megváltoztassák? Van valami
valami mondani valója? Igen,
vagy nem?

Nevetés, tetszészaj, röhely tréfa
üdvözölte az államügyészt beszédé-
ért.

Az utópiáért küzdő nép legálja-
sabb természete mutatkozott meg
és került napfényre. Micsoda lá-
vány, micsoda öröm e nyomorult-
tak szemében! E szép fiatal — fi-
nom és könnyed, csaknem —
égies — e lány, akinek büszkeségét
megázolják, fehér fölitalanságát be-
mocskolják.

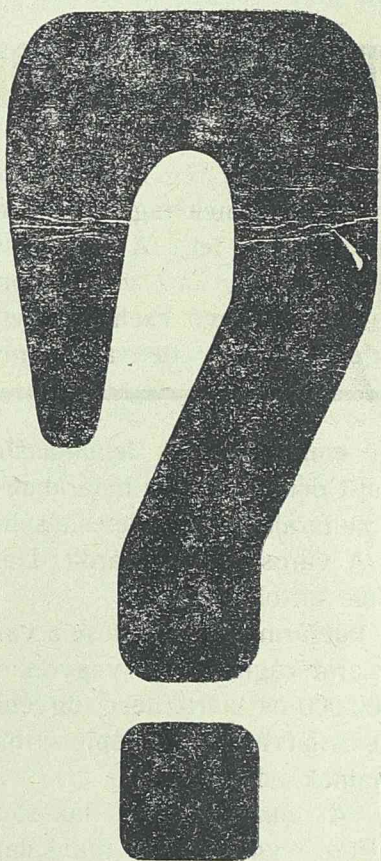
Az asszonyok hejeslően üvöltöt-
tek, a gyenmek, mitsem értve,
ötömtelen örömmel nevettek; a
férfiak hangos káromkodással fejez-
ték ki tetszésüket. Fouquier
Tinville beszéde fölött.

Déroulée a poklok kinjait állotta
ki. Izületei szinte megroppantak a
borzasztó erőfeszítésben, hogy
uralkodjék magán. Körmet tulajdon
husába vágta, hogy testi fájdalma
szüntesse lelke szenvedéseit.

Azt hitte megörül, elveszti ép
eszét, ha a piszkolódó aljasság
még egy szavát kell hallania. A
piszkos csócselék kiabálása ugy-
hatott fülébe, mint elkárhozott
lelkek pokoli üvöltése. Szánalom,
emberszedetet, szenvedők iránti
részvéte: gyökerestül kiveszett
szívéből. Ez a vihar elhordta min-
dennek még a nyomát is.

(Folyt. köv.)

30
lei lesz szeptem-
ber 1-től az „Az Újság”
egy havi elő-
fizetési díja !!



**Szeptember 1-
től az „Az Új-
ság” egy havi
előfizetési ára**

30
lei lesz

Radióműsor

Szombat, augusztus 9

Bukarest

- 2 Gramofon
- 6 Román zene
- 7:30 Felolvasás
- 7:45 Beszélőújság
- 8 Gramofon
- 8:40 Rádióegyetem
- 11:45 Beszélőújság

Budapest

- 5 Faragó Jenő humoros felol-
vasása
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Előadás
- 7 Hangverseny
- 8:30 Tóth László dr. a Nemzeti
főszerkesztőjének előadása:
„Norvégia.”
- 9 Bura Sándor és cigányzene-
karának hangversenye
- 9:45 Tarka-est
- 11:45 Időjelzés, hírek, majd gra-
mofónhangverseny

Vasárnap, augusztus 10

Bukarest

- 11:15 Gyermeekóra
- 11:30 Egyházi zene
- 11:45 Egyházi beszéd
- 12 Rádiózenekar
- 2:30 Beszélőújság
- 4 Földművesek órája
- 5 Zenekar
- 6 Vidám negyedóra
- 7 Beszélőújság
- 7:15 Gramofon
- 8:40 Rádióegyetem
- 9 Hegedű
- 9:45 Dalest
- 10:15 Rádióüzenetek
- 10:30 Beszélőújság

Budapest

- 10 Újsághírek, kozmetika
- 11 Református istentisztelet
- 12:15 Ünnepi istentisztelet Szent
Imre herceg évében,
- 2 Időjárás, hírek, majd zene-
kari hangverseny
- 3:30 Gramofónhangverseny
- 4:30 Előadás
- 5 Rádiószabadegyetem
- 6:10 Hangverseny
- 7:30 Előadás
- 8 Somogyi Nusi és Sziklay
József énekszámai
- 9 A Bach-korszak magyar nó-
takincse. Utána: Pontos idő-
jelzés, majd Bura Károly és
cigányzenekarának hangver-
senye

Hétfő, augusztus 11

Bukarest

- 2 Gramofon
- 6 Rádiózenekar
- 7:30 Felolvasás
- 7:45 Beszélőújság
- 8 Gramofon
- 8:40 Rádióegyetem
- 9 Gramofon
- 9:40 Rádióegyetem
- 10 Szingházi előadás
- 11:15 Zongora
- 11:45 Beszélőújság

Budapest

- 10:15 Hangverseny
- 10:30 Hírek
- 10:45 A hangverseny folytatása
- 1:05 Hangverseny
- 1:25 Hírek
- 1:35 A hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 5 Előadás
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Novellák
- 6:35 Hangverseny

- 7:35 Rádióamatőrpostá
- 8 Felolvasás
- 8:30 Hangverseny
- 9:35 Felolvasás
- 10 Gramofónhangverseny
- 11:30 Időjelzés, hírek, majd, kato-
zene

Kiadó

3 szobás udvari lakás
amelyből 1 szoba m
helyhelyiségnek is ig
alkalmas, villanyvilág
tással és vízvezeték
berendezve, a piac le
forgalmasabb helyén
azonnal kiadó és elfo
latható. Értekezni leh
a SZÉKELY könyv
papirkereskedésben.
P. Unirii (Toldi-tér) 1

Apróhirdetések

ELADÓ a Bocskai-ucca 78 sz.
és a Toldi-ucca 10 sz. ház. Érte-
kezni lehet Bocskai-ucca 44 sz. alatt.

SZÉCHENYI kertben 1360 négy
szögöl és a Csutakos kertben 30
négyeszőgöl termőszőlő eladó. Érte-
kezni lehet Zsibrita Mártonnál Ra-
kóczi-ut 56 sz. alatt.

Megfenyegették a szucsavai
tisztségviselőket az igazságügyminis-
ter

Bukarestből jelentik: Négy szu-
csavai tisztségviselő levelet küldö-
 az igazságügyi miniszternek, val-
 megfenyegettek, ha nem enged-
 szabadon Zelea Codreanu. A tisz-
 viselők ellen eljárás indult és m-
 ítéletüket felettük a bíróság a Ma-
 zescu törvény alapján: Az egyik
 két hónapi, a másikat 2 heti
 kettőt 8-8 napi fogházbüntetés-
 sujtották.

Ukrajnában össze-
ütköztek a parasz-
tok és szovjetmeg-
bizottak

Több varsói lap arról ad hí-
 hogy Ukrajnában a termés betak-
 ritása közben súlyos természe-
 incidensek támadtak a paraszti
 és a szovjetmegbizottak közö-
 Karlowka és Jusowka közötti ter-
 letre a rend helyreállítására kivez-
 nyelték az ukrajnai hadtest k-
 zászlóalját.